



ROBERT McELLRATH  
President

RAY A. FAMILATHE  
Vice President

WESLEY FURTADO  
Vice President

WILLIAM E. ADAMS  
Secretary-Treasurer

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA: 21 de julio de 2010  
CONTACTO: Jennifer Sargent, 503 703 2933

## **Sindicato de estibadores de EE.UU. presenta demanda contra el gobierno costarricense por violaciones sistemáticas de los derechos laborales**

**SAN FRANCISCO, CA** – El sindicato que representa a 25,000 trabajadores portuarios del Litoral del Pacífico de EE.UU. ha presentado formalmente una reclamación contra el gobierno de Costa Rica conforme al Tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos, Centro América y Republica Dominicana por “graves incumplimientos en repetidas ocasiones de las leyes laborales de Costa Rica por el gobierno de ese país”.

La petición, que consta de 18 páginas, fue presentada el 20 de julio de 2010 a la Oficina de Asuntos Laborales y Comerciales del Departamento de Trabajo (OTLA, por sus siglas en inglés) a nombre de tres sindicatos: International Longshore and Warehouse Union (ILWU), y los sindicatos costarricenses Sindicato de Trabajadores de JAPDEVA (SINTRAJAP) y la Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados (ANEP).

Entre otras violaciones, los sindicatos aducen que “El gobierno de Costa Rica ha incurrido en actos tales como: una campaña mediática para desacreditar al Sindicato; la destitución de los dirigentes elegidos de manera democrática por los afiliados del Sindicato; la imposición de una junta directiva sindical controlada por la patronal y respaldada por el mismo gobierno; la congelación de las cuentas bancarias del Sindicato; la militarización de los puertos como preparativo para la toma completa del Sindicato; el allanamiento y ocupación del local del Sindicato por la policía; y la celebración de un trato inconstitucional a un costo de varios millones de dólares con la junta directiva patronal del Sindicato para animar a los trabajadores a que abandonen al Sindicato y acepten la privatización de los puertos.” (Fuente: 2ª. página de la petición.)

“Los estadounidenses quieren creer que Costa Rica es un paraíso,” dijo Robert McEllrath, Presidente Internacional de ILWU. “Pero Costa Rica se está transformando en un país en el que la policía “rompe ventanas y puertas en los locales donde los trabajadores realizan asambleas pacíficas, en el que el gobierno hace propaganda para interferir en las elecciones sindicales, y en el que el bienestar de los trabajadores y sus familias queda relegado a segundo plano después de las ganancias de las empresas transnacionales.”

- continua -

La Sección de Estibadores del Sindicato Internacional de Trabajadores Portuarios y Almacenistas se ha solidarizado con SINTRAJAP, el sindicato de estibadores costarricenses, desde poco después de que el gobierno sustituyó a la dirigencia legítima, a la mitad de un mandato de dos años, con un grupo afín a sus intereses en febrero. Dicha Sección ha colocado anuncios de plana entera en los periódicos de Costa Rica para informar a los costarricenses de los abusos del gobierno y ha enviado una delegación a Limón para entrevistar a los trabajadores, reunirse con los funcionarios públicos, y documentar los abusos. Los estibadores estadounidenses trabajan para muchas de las mismas navieras y empresas de estiba que realizan operaciones comerciales en Costa Rica.

“Los estibadores en el Puerto de Caldera en el Litoral del Pacífico de Costa Rica estuvieron sujetos a un plan de privatización similar en 2006 y todavía están sufriendo enormemente los resultados,” dice McEllrath. “Noventa por ciento de los estibadores perdieron su empleo, los que conservaron el empleo perdieron dos tercios de su salario, y las condiciones precarias de trabajo han resultado en la muerte de 46 personas en los muelles. A Costa Rica se le debe responsabilizar de los abusos continuos e intencionales cometidos contra los trabajadores y las violaciones de sus derechos laborales.”

*Acerca de ILWU: La Sección de Estibadores del Sindicato Internacional de Trabajadores Portuarios y Almacenistas representa a 25,000 hombres y mujeres que trabajan en los puertos de California, Oregon y Washington. <http://www.ilwu.org>*

*Acerca de SINTRAJAP: El Sindicato de Trabajadores de JAPDEVA representa a 1,400 estibadores y trabajadores portuarios en Costa Rica que trabajan en los puertos caribeños de Limón y Moín, principales sitios de exportación de fruta. <http://anep.or.cr/>*

*Acerca de ANEP: La Asociación Nacional de Empleados Públicos y Privados representa a 15,000 trabajadores de Costa Rica de todos los sectores de actividad económica y es el equivalente de la federación AFL-CIO en Estados Unidos. <http://www.sintrajap.com/>*